

Arbeit - Allgemeines

Dänisch

Må jeg arbejde i [land]?

Fragen, ob man in dem Land arbeiten darf

Skal jeg bruge et cpr-nummer inden jeg begynder at arbejde?

Fragen, ob man eine Sozialversicherungsnummer braucht, bevor man mit der Arbeit anfängt

Behøver jeg en arbejdstilladelse?

Fragen, ob man eine Arbeitserlaubnis benötigt

Hvad er landets mindsteløn?

Den im Land gültigen Mindestlohn erfragen

Jeg er _____ .

Den Beschäftigungsstatus angeben

ansat

Beschäftigungsstatus

arbejdsløs

Beschäftigungsstatus

iværksætter

Beschäftigungsstatus

selvstændig

Beschäftigungsstatus

praktikant

Beschäftigungsstatus

frivillig

Beschäftigungsstatus

Polnisch

Czy mogę (legalnie) pracować w [nazwa kraju]?

Czy muszę posiadać numer ubezpieczenia społecznego, zanim zacznę pracę?

Czy muszę mieć zezwolenie na pracę?

Ile wynosi płaca minimalna w [nazwa kraju]?

Jestem _____ .

zatrudniony/a

bezrobotny/a

przedsiębiorcą

osobą pracującą na własny rachunek / samozatrudniony/a

praktykantem/praktykantką

wolontariuszem/wolontariuszką

konsulent

Beschäftigungsstatus

doradca

Jeg vil gerne registrere mig som professionel
freelancer.

Angeben, dass man sich als freischaffende Fachkraft registrieren möchte

**Chciałbym/Chciałabym zarejestrować się jako wolny
strzelec/freelancer.**

Arbeit - Verträge

Dänisch

Hvilken type ansættelseskontrakt har I?

Nach der Sorte des Arbeitsvertrags fragen

Polnisch

Jaki rodzaj umowy o pracę Pan/Pani ma?

Jeg har en _____ kontrakt.

Die Sorte des Arbeitsvertrags angeben

Mam umowę _____.

fuldtids-

Vertragssorte

o pracę na pełny etat

deltids-

Vertragssorte

o pracę w niepełnym wymiarze godzin

tidsbegrænset

Vertragssorte

(o pracę) na czas określony

tidsubegrænset

Vertragssorte

(o pracę) na czas nieokreślony

sæsonbegrænset

Vertragssorte

o pracę sezonową

Hvornår får jeg løn?

Fragen, wann man den Lohnscheck bekommt

Kiedy będę dostawać wypłatę?

Jeg vil gerne bede om _____.

Urlaub beantragen

Chciałabym/Chciałabym poprosić o _____.

barsel

Urlaubsart

urlop macierzyński

fædreorlov
Urlaubsart

urlop ojcowski

sygeorlov
Urlaubsart

chorobowe

feriedage
Urlaubsart

kilka dni urlopu

Arbeit - Steuererklärung

Dänisch

Jeg vil gerne have oplysninger om skat.

Nach Steuern fragen

Polnisch

Chciałabym/Chciałabym dowiedzieć się więcej o opodatkowaniu.

Jeg vil gerne melde min indtjening.

Angeben, dass man eine Lohnerklärung abgeben möchte

Chciałabym/Chciałabym zgłosić moje dochody.

Jeg vil gerne hyre en revisor til at hjælpe mig med min selvangivelse.

Die Absicht äußern, dass man für die Steuererklärung die Hilfe eines Steuerberaters in Anspruch nehmen möchte

Chciałabym/Chciałabym zatrudnić księgowego do pomocy z moim zeznaniem podatkowym.

Hvornår er der deadline for at sende min selvangivelse?

Nach der Einsendefrist für die Steuererklärung fragen

Do kiedy należy złożyć zeznanie podatkowe?

Er der bøder, hvis jeg ikke sender min selvangivelse til tiden?

Fragen, ob bei nicht fristgerechtem Einsenden Strafen fällig werden

Co mi grozi za spóźnienie z zeznaniem podatkowym?

Hvem vil informere mig om _____?

Fragen, wer Sie über eventuelle Rück- oder Nachzahlungen informiert

Kto poinformuje mnie _____?

hvor meget tilbagebetaling jeg får
Steuererklärungsoptionen

ile wynosi mój zwrot podatku

at jeg skylder mere i skat
Steuererklärungsoptionen

czy muszę zapłacić dopłatę podatku